ADENDA Nº 01

AL CONTRATO Nº 10/2022, SUSCRIPTO ENTRE EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL – HOSPITAL DE TRAUMA "MANUEL GIAGNI" Y LA FIRMA C-BRAY S.A., EN EL MARCO DE LA LPN N° 02/2022 "ADQUISICIÓN DE MATERIALES DE OSTEOSÍNTESIS PARA EL HOSPITAL DE TRAUMA" – CONTRATO ABIERTO – ID N° 411.512.-

En la ciudad de Asunción, a los 23 (Veinte y tres.) días del mes de agosto de 2022, por este instrumento y de mutuo acuerdo, se modifica el **CONTRATO N° 10/2022**, en el **PUNTO N° 6 "PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS"**, adjudicado a la **FIRMA C-BRAY S.A., con RUC N° 80089173-2**, mediante contrato celebrado en fecha 13 (trece) de julio de 2022, entre el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social - Hospital de Trauma "Manuel Giagni" y la citada firma.

Que, teniendo en cuenta la existencia de un ***"error involuntario"*** en la transcripción ***"en número"***, del **CONTRATO N° 10/2022**, de fecha 13 (trece) de julio de 2022; en el **PUNTO N° 6 "PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS"**; en el contenido de la columna correspondiente a: **"ÍTEM;** donde se menciona en forma repetida: **"ÍTEM 12"; *debiendo ser:* "ÍTEM 13"**; y a los efectos legales que conlleva dicho error, debe ser establecido correctamente **y no el establecido actualmente;** en dicho sentido, ***se hace necesaria una modificación del Contrato,*** de conformidad a lo establecido en el **Art. 63 "Convenios Modificatorios en Adquisiciones, Locaciones y Servicios" de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas"**; debiendo constar dicha modificación en documento para obtener el cumplimiento de las partes, siendo éste el medio más idóneo y el que establece las mejores condiciones para el Estado Paraguayo, por ende, para el Hospital de Trauma "Manuel Giagni".

Que, por **Nota UOC 05 N° 300/2022,** de fecha 10 de agosto de 2022, el Hospital de Trauma "Manuel Giagni" solicita a la **FIRMA C-BRAY S.A.,** la **aceptación** para la **modificación del Contrato N° 10/2022.**

Al respecto, la **FIRMA C-BRAY S.A.,** remite al Hospital de Trauma "Manuel Giagni", la **Nota de aceptación,** de fecha 11 de agosto de 2022; otorgando ***su consentimiento a la modificación requerida.***

Que, conforme al **Dictamen A.J. H.T. N° 426/2022,** de fecha 23 de agosto de 2022, y la **Resolución DG. HT. N° 110 /2022,** de fecha 23 de agosto de 2022, se aprueba la presente **Adenda,** cuyos motivos y fundamentos se encuentran en dicha resolución.

Por tanto, ambas partes convienen en celebrar la presente **Adenda,** conforme a las siguientes Cláusulas:

PRIMERA: **MODIFICAR** el **CONTRATO N° 10/2022**, en el **PUNTO N° 6 "PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS"; quedando establecido de la siguiente forma:**

LOTE	ÍTEM	DESCRIPCIÓN DEL BIEN/SERVICIO	UNIDAD DE MEDIDA	PRESENTACIÓN	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	MONTO TOTAL MÍNIMO	MONTO TOTAL MÁXIMO	CANTIDAD
1	13	Clavo de Schanz 5,0 200mm Long. Rosca 50mm, rango de +- 3mm en longitud y +- 10mm en la rosca del clavo.	UNIDAD	UNIDAD	GENIUS	INDIA	214.000	521.525.200	1.043.050.400	A DEMANDA

C-BRAY SA

--Hoja 2 de 2---

Dr. LUIS A. FLEITAS B.
Director Administrativo
Hospital de Trauma "Manuel Giagni"

Prof. Dr. Agustín Saldívar Orrego
DIRECTOR GENERAL
Hospital de Trauma "Manuel Giagni"

SEGUNDA : **ESTABLECER** que las demás Cláusulas y Condiciones del Contrato se mantendrán vigentes e invariables por el término del Contrato.

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, LAS PARTES, suscriben la presente Adenda que consta de dos (2) páginas, en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay.-

.....
DR. LUIS ALBERTO FLEITAS BENÍTEZ
POR LA CONTRATANTE

.....
PROF. DR. AGUSTÍN SALDÍVAR ORREGO
POR LA CONTRATANTE

Eduardo Sanabria Cortázar
REPRESENTANTE LEGAL
C-BRAY S.A.

.....
POR EL PROVEEDOR

Poder Ejecutivo
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social
Resolución DG. HT. N° 110 /2022

POR LA CUAL SE APRUEBA EL CONVENIO MODIFICATORIO DEL CONTRATO N° 10/2022 SUSCRIPTO ENTRE EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL – HOSPITAL DE TRAUMA "MANUEL GIAGNI" Y LA FIRMA C-BRAY S.A.; EN EL MARCO DE LA LPN N° 02/2022 "ADQUISICIÓN DE MATERIALES DE OSTEOSÍNTESIS PARA EL HOSPITAL DE TRAUMA" – CONTRATO ABIERTO – ID N° 411.512

Asunción, 23 de agosto de 2022.-

VISTO:

Los antecedentes administrativos relacionados al **Contrato N° 10/2022;** correspondiente a la **LPN N° 02/2022 "ADQUISICIÓN DE MATERIALES DE OSTEOSÍNTESIS PARA EL HOSPITAL DE TRAUMA" – CONTRATO ABIERTO – ID N° 411.512,** y;

CONSIDERANDO:

Que, teniendo en cuenta la existencia de un ***"error involuntario"*** en la transcripción ***"en número"***, del **CONTRATO N° 10/2022,** de fecha 13 (trece) de julio de 2022; en el **PUNTO N° 6 "PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS";** en el contenido de la columna correspondiente a: **"ÍTEM;** donde se menciona en forma repetida: **"ÍTEM 12"; *debiendo ser: "ÍTEM 13"; quedando establecido de la siguiente forma:***

LOTE	ÍTEM	DESCRIPCIÓN DEL BIEN/SERVICIO	UNIDAD DE MEDIDA	PRESENTACIÓN	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	MONTO TOTAL MÍNIMO	MONTO TOTAL MÁXIMO	CANTIDAD
1	13	Clavo de Schanz 5,0 200mm Long. Rosca 50mm, rango de +- 3mm en longitud y +- 10mm en la rosca del clavo.	UNIDAD	UNIDAD	GENIUS	INDIA	214.000	521.525.200	1.043.050.400	A DEMANDA

Que, por **Nota UOC 05 N° 300/2022,** de fecha 10 de agosto de 2022, el Hospital de Trauma "Manuel Giagni" solicita a la **FIRMA C-BRAY S.A.,** la **aceptación** para la **modificación del Contrato N° 10/2022.**

Que, al respecto; la **FIRMA C-BRAY S.A.,** remite al Hospital de Trauma "Manuel Giagni", la **Nota de aceptación,** de fecha 11 de agosto de 2022; otorgando ***su consentimiento a la modificación requerida.***

Que, por **Nota UOC 05 N° 302/2022,** de fecha 22 de agosto de 2022, se remite a la Asesoría Jurídica del Hospital de Trauma, los antecedentes administrativos para el ***Dictamen Jurídico,*** respecto a la aprobación del **Convenio Modificatorio del Contrato N° 10/2022, vía adenda.**

...///

Dr. LUIS A. FLEITAS
Director Administrativo
Hospital de Trauma "Manuel Giagni"

Prof. Dr. Agustín Saldívar Orrego
DIRECTOR GENERAL
Hospital de Trauma "Manuel Giagni"

Poder Ejecutivo
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social
Resolución DG. HT. N° 110 /2022

POR LA CUAL SE APRUEBA EL CONVENIO MODIFICATORIO DEL CONTRATO N° 10/2022 SUSCRIPTO ENTRE EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL – HOSPITAL DE TRAUMA "MANUEL GIAGNI" Y LA FIRMA C-BRAY S.A.; EN EL MARCO DE LA LPN N° 02/2022 "ADQUISICIÓN DE MATERIALES DE OSTEOSÍNTESIS PARA EL HOSPITAL DE TRAUMA" – CONTRATO ABIERTO – ID N° 411.512

...///

Hoja 2 de 2.-

Asunción, 23 de agosto de 2022.-

Que, lo solicitado corresponde, en virtud al **Artículo 63 "Convenios Modificatorios en Adquisiciones, Locaciones y Servicios" de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".**

En conclusión; basado en todo lo expuesto precedentemente, **DEVIENE PROCEDENTE** la solicitud de la **ADENDA al CONTRATO N° 10/2022,** suscripto con la **FIRMA C-BRAY S.A., EN EL MARCO DE LA LPN N° 02/2022 "ADQUISICIÓN DE MATERIALES DE OSTEOSÍNTESIS PARA EL HOSPITAL DE TRAUMA" – CONTRATO ABIERTO – ID N° 411.512.-**

Que, la Asesoría Jurídica del Hospital de Trauma, ha emitido su parecer a través del **Dictamen A.J. H.T. N° 426/2022,** de fecha 23 de agosto de 2022, de conformidad con las disposiciones legales de Contrataciones Públicas y concordantes que reglamentan la materia.

Que, la presente Resolución se encuentra motivada y amparada por las disposiciones legales y reglamentarias de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

Que, por Resolución **D.G.RR.HH. N° 23,** de fecha 21 de agosto de 2018, se designa al **Dr. Agustín Saldívar Orrego,** como Director General del Hospital de Trauma "Manuel Giagni".

POR TANTO, en uso de sus atribuciones legales y administrativas;

EL DIRECTOR GENERAL DEL HOSPITAL DE TRAUMA "MANUEL GIAGNI"

R E S U E L V E:

Artículo 1° **Aprobar** el **Convenio Modificatorio, vía Adenda al Contrato N° 10/2022,** suscripto con la **FIRMA C-BRAY S.A.,** con **RUC N° 80089173-2,** en el marco de la **LPN N° 02/2022 "ADQUISICIÓN DE MATERIALES DE OSTEOSÍNTESIS PARA EL HOSPITAL DE TRAUMA" – CONTRATO ABIERTO – ID N° 411.512.-**

Artículo 2° Establecer que la Adenda sea suscripta conforme a lo establecido en la **Resolución S.G. N° 095/2022;** por el Titular del Hospital de Trauma.

Artículo 3° Establecer que las disposiciones no afectadas por la presente Resolución permanezcan firmes e invariables.

Artículo 4° Comunicar a quienes corresponda y cumplido, archivar.

PROF. DR. AGUSTIN SALDIVAR ORREGO
DIRECTOR GENERAL

Dr. LUIS A. FLEITAS B.
Director Administrativo
Hospital de Trauma "Manuel Giagni"

ASESORÍA JURÍDICA

Asunción, 23 de agosto de 2022.

DICTAMEN A.J. H.T. Nº 426/22

SEÑOR
DR. AGUSTIN SALDIVAR ORREGO, DIRECTOR GENERAL
Hospital de Trauma "Manuel Giagni"
PRESENTE:

Me dirijo a Usted, con relación a la **NOTA UOC 05 Nº302/2022,** recepcionado ante esta **Asesoría Jurídica,** en fecha 22 de agosto de 2022; en la cual se solicita **la aprobación del Convenio Modificatorio instrumentado a través de la ADENDA Nº01 al Contrato Nº10/2022**, suscrito con la Empresa **C-BRAY S.A,** en el marco de la **LPN N°02/2022 "ADQUISICION DE MATERIALES DE OSTEOSINTESIS PARA EL HOSPITAL DE TRAUMA" – CONTRATO ABIERTO - ID N°411.512.**

Que, la **Unidad Operativa de Contrataciones UOC Nº05 - Hospital de Trauma "Manuel Giagni"**, informa la existencia de un **error involuntario** en la transcripción **"en número"** del **Contrato N°10/2022**, de fecha 13 de julio de 2022; en el **PUNTO N°6 "PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS** "; en el contenido de la columna correspondiente a **"ITEM,** donde se menciona en forma repetida **"ITEM 12"; debiendo ser "ITEM 13"**, y a los efectos legales que conlleva dicha situación; se hace necesaria una modificación del contrato, debiendo quedar establecido de la siguiente forma:

LOTE	ITEM	DESCRIPCION DEL BIEN/ SERVICIO	UNIDAD DE MEDIDA	PRESENTACION	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	MONTO TOTAL MINIMO	MONTO TOTAL MAXIMO	CANTIDAD
1	13	Clavo de Schanz 5,0 200mm Long. Rosca 50mm, rango de +- 3mm en longitud y +- 10mm en la rosca del clavo.	UNIDAD	UNIDAD	GENIUS	INDIA	214.000	521.525.200	1.043.050.400	A DEMANDA

Que, lo solicitado es viable, en virtud a la **Ley Nº2051/03-** "De Contrataciones Públicas", **Art.63 -CONVENIOS MODIFICATORIOS EN ADQUISICIONES, LOCACIONES Y SERVICIOS.** *"Las Unidades Operativas de Contratación (UOC) podrán, dentro de su presupuesto aprobado y disponible, bajo su responsabilidad y por razones fundadas y explícitas, acordar el incremento en la cantidad de bienes solicitados mediante modificaciones a sus contratos vigentes, dentro de los doce meses posteriores a su firma, siempre que el monto total de las modificaciones no rebase, en conjunto, el veinte por ciento del monto o cantidad de los conceptos y volúmenes establecidos originalmente en los mismos y el precio unitario de los bienes sea igual al pactado originalmente, pudiéndose aplicar los ajustes de precios de conformidad con las fórmulas establecidas en los pliegos concursales respectivos. Tratándose de contratos en los que se incluyan bienes o servicios de diferentes características, el porcentaje se aplicará para cada partida o concepto de los bienes o servicios de que se trate. Cualquier modificación a los contratos deberá formalizarse por escrito por parte de las contratantes y los instrumentos legales respectivos serán suscritos por el funcionario o empleado público que lo haya hecho en el contrato original o quien lo sustituya o esté facultado para ello."*

Por tanto, esta **ASESORÍA JURÍDICA,** basado en todo lo anteriormente expuesto, **sugiere** al **Sr. Director General Del Hospital De Trauma "Manuel Giagni", aprobar el Convenio Modificatorio** instrumentado a través de la **Adenda Nº01** al **Contrato Nº10/2022,** suscrito con la Empresa **C-BRAY S.A.** en el marco de la **LPN N°02/2022 "ADQUISICION DE MATERIALES DE OSTEOSINTESIS PARA EL HOSPITAL DE TRAUMA" – CONTRATO ABIERTO - ID N°411.512.**

ABG. OSCAR ARZA MALDONADO
ASESOR JURIDICO – H.T.